



Vertaling uit het Nederlands naar het Slowaaks. Deze brief is ook in het Nederlands beschikbaar en bevat identiek dezelfde informatie.

21.októbra 2021

Doplnková vakcína proti koronavírusu

Vážený obyvateľ, vážená obyvateľka Gentu

keďže ste starší/staršia 85 rokov a ste zaočkovaný/-á, mali by ste dostať do schránky pozvánku na **doplnkovú vakcínu** proti koronavírusu. Ide o doplnkovú očkovaciu dávku na zvýšenie imunity proti vírusu.

Vzhľadom na to, že počty nakazených vo Flámsku, ale aj v Gente od tohto týždňa rastú, je dôležité, aby ste sa aj Vy dobre chránili a zaistili si úplné zaočkovanie.

Ako sa objednať na očkovanie?

- **Bývate doma?**
V tom prípade si musíte očkovanie dohodnúť sami. Kontaktujte očkovaciu linku mesta Gent na čísle 09 210 10 44. Pomôžeme Vám tam očkovanie naplánovať. Na toto číslo môžete volať, aj keď ešte nie ste zaočkovaný/-á.
- **Bývate v domove pre seniorov alebo v byte s opatrovateľskou službou?**
V tom prípade ste dostali alebo dostanete ďalšiu injekciu priamo na mieste. Sami pre to nemusíte nič robiť.
- **Už ste dostali doplnkovú dávku alebo ste si očkovanie naplánovali?**
Potom už nemusíte robiť nič.

Kde sa môžem nechať zaočkovať?

- **Od decembra** vás opäť srdečne privítajú zamestnanci dôverne známeho **očkovacieho centra Flanders Expo**, Maaltekouter 1, 9051 Gent. Zariadime, aby ste mali pohodlie a máme k dispozícii pomôcky pre tých, ktorí sú menej pohybliví.
- **Chcete svoju doplnkovú dávku dostať skôr?** Môžete tiež navštíviť **Vaccinatiepunt UZ Gent**, Corneel Heymanslaan 10, 9000 Gent. Toto miesto nie je celkom vhodné pre menej pohyblivých občanov. Na mieste si môžete zavolať **Campustaxi** na čísle **09 332 21 00**.

Poštová adresa Stad Gent | Stadhuis | Botermarkt 1 | 9000 Gent

Je hebt altijd het recht om je gegevens in te zien en om foute gegevens aan te passen.
Ga voor meer informatie naar www.stad.gent en zoek op 'Met respect voor uw privacy'.

Praktické otázky o očkovaní

- Bez ohľadu na typ vakcíny, ktorú ste už dostali, Vám v Gente bude podaná doplnková dávka **Pfizer** alebo **Moderna**. Nedávny vedecký výskum preukazuje, že doplnkové zaočkovanie týmito vakcínami poskytuje najlepšiu ochranu.
- Necháte sa v rovnakom období **zaočkovať aj proti chrípke**? Žiadny problém. Obe vakcíny budú fungovať rovnako dobre, ak ich dostanete **súčasne**.
- Okrem očkovania aj naďalej platia tiež **4 zlaté pravidlá** pre vašu ochranu:
 - vetrajte vnútorné priestory
 - udržiajte dostatočný odstup
 - v prípade potreby noste rúško
 - dezinfikujte si ruky

Máte ešte otázky? Pozrite sa na www.laatjevaccinieren.be.

Vopred ďakujeme, že ste sa nechali zaočkovať. Spoločne robíme z Gentu bezpečnejšie mesto a staráme sa o Vaše zdravie.

Mieke Hullebroeck
všeobecná riaditeľka

Rudy Coddens
námestník pre zdravie a
starostlivosť

Mathias De Clercq
primátor



V tom prípade môžete tento list ignorovať.

Tento list je k dispozícii v niekoľkých jazykoch a vo flámskom znakovom jazyku.

Prečítajte si ho na www.stad.gent/sociale-initiatieven-coronatijd alebo naskenujte tento QR kód.

English, Français, Türkçe, Български, Română, Slovenčina, پشتو, العربية, فارسی